

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Century *) (ab Fgst.-Nr. 4...W9. ....) 5 Plätze	Typenschein-Nummer
Personenwagen	BUICK			CH 0330 65

Hersteller: BUICK MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale: "Century 4A..." und "CH 0330 65" auf Hersteller-Plakette \*)  
"4.09W9." bzw. "4.87W9." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette: im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite

Fahrgestellnummer: links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen: "49" links, vorn seitlich auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur: GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhäuserstrasse 21, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug: 4H09W9H123112 / 4H87W9H123074

Fahrgestell	Anzahl Achsen		2	Anzahl Räder	4	Motor	PONTIAC		Typ	V8-301-4bb1 (W)
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe		hydraulisch			Marke	Y	Takte	4	
Getriebe	automatisches Getriebe					Bauart	B	Lage	vorn	
Anzahl Gänge	3 Stufen		Achsantrieb		HR	Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	8	
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, Unterdruck-		hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenser			Kühlung	101,60	Hub	76,20	
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR					Bohrung	4940	Steuer-PS	25,16	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse					Hubraum	110	bei U/min	4000	
Dauerbremse	-					Leistungs-kW	150 SAE-net			
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.					PS	84	dB/A bei U/min	3000 **)	
						Lärm-Nahfeld	1 Topf 455x250x135			
						Schalldämpfer	ECE-15; CO 0,15 % bei 610 U/min		+)	
						Abgasprüfung	BAV, Anhang 8 Ziffern 3+4, Art: D			
						Entstörung				

Karosserie	Limousine				Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2 oder 4		Geschw. Messer		Leergewicht	905	685	1590
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c		Rückspiegel		Nutzlast	110	240	350
Unterlegkeil	-		Zugvorrichtung		Gesamtgewicht	1015	925	1940
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss				Fabrikgarantie			2208
Anzahl Plätze	t 5 v 2		M n 3		Reifengrösse	P195/75 R 14	P195/75 R 14	(Varianten ++)
Masse	Innen aussen				Ply / bar	R / 2,0	R / 2,0	vgl. Bemerkungen)
Länge	4969		Achsabstand		Tragkraft	1160	1160	
Breite	1826		Doppelachse		für V max	je nach Marke, mind. 154 km/h		
Höhe	1410		Spurweite		Felgen	6 JJ x 14		
Ueberhang	s 970		Spurweite		Garantierte Anhängelast gebremst			1486
	v 1254		Spurkreis		Garantierte Anhängelast ungebremst			454
	h 11300				Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					Geprüfte Anhängelast			1486
					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			154 km/h
					Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h
					maximal zulässige Dachlast			77 kg

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s. h 2a (E)
Rückstrahler	v y+h <sub>s</sub> vorhanden h SAR A.. DOT
Markierlichter	v s. h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/器器 Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B U I C K	Century	
Typenscheinnummer	CH	0330	65
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1590	Treibstoff	B
Nutzlast	=	Steuer-PS	25,16
Gesamtgewicht	2208	Hubraum	4940

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* Modelle : 4AL09 = Century Limited 4-türig / 4AH09 = Century Custom 4-türig  
4AH87 = Century Custom 2-türig / 4AG87 = Century Sport Coupé 2-türig
- \*\* Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 2,29 = 72 dB/A
- + Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, auf Hersteller-Plakette
- ++ Reifenvarianten :
 

P205/70 R 14,	Tragkraft pro Achse 1130 kg bei 2,0 bar, V/max. je nach Marke, mind. 154 km/h
185 SR 14,	" " 1130 2,2 V/max. 180 km/h
205/70 SR 14,	" " 1110 2,0 "
195/70 SR 14,	" " 1120 2,3 "
- § Ausrüstung :
  - original Standlichter werden ausser Betrieb gesetzt und durch A(E) in HCR(E) ersetzt
  - original Blinker vorn werden ausser Betrieb gesetzt; 2 zusätzliche E-homologierte Leuchten werden montiert
  - original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
  - original Glühlampen der Schluss-/Stop- und Blinklichter hinten zu stark; Schluss-/Stopleuchten müssen mit 21/5W-, Blinkleuchten mit 21W-Glühlampen ausgerüstet werden (die Stärke der zu verwendenden Glühlampen muss auf der Leuchte gut lesbarlich und unverwischbar eingetragen sein)
  - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt
  - Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden
  - Motorhaubenemblem zugelassen

Eintrag im Fahrzeugausweis: Nutzlast des Dachrostes maximal 77 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung  
Studen, 4.12.1978

Eidg. Typenprüfstelle